

FAVORIT 84980 VI

Máquina de lavar loiça

Instruções de utilização

AEG

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

 **Electrolux**

Prezado cliente,

Pediríamos que lesse cuidadosamente estas informações antes de usar a máquina.

Pediríamos que observasse sobretudo as advertências de segurança citadas nas primeiras páginas destas instruções de utilização! Guarde estas instruções de utilização para uma sucessiva consulta e para poder entregar a eventuais proprietários sucessivos do aparelho.

A máquina de lavar loiça os recompensará por este pequeno esforço com um funcionamento perfeito.



Com o triângulo de advertência e/ou com os termos de Advertência!, Cuidado!, Atenção! ficam acentuadas as advertências relativas a sua segurança ou a eficiência de funcionamento do aparelho. Pede-se que a observação delas seja respeitada cuidadosamente.

Os métodos enumerados o ilustrará passo por passo a configuração do aparelho.



Depois deste sinal obterá as informações complementares para a configuração e o emprego prático do aparelho.



Mediante o trevo de quatro folhas serão marcadas as advertências concernentes ao emprego do aparelho e toleráveis para o ambiente.

Para eventuais avarias verificadas, nas instruções para a utilização estão escritas algumas informações que permitirão resolver o problema sem precisar recorrer ao serviço de assistência técnica; veja o parágrafo "Anomalias de funcionamento" a este respeito.

Se estas informações não fossem suficientes, pediríamos que contactasse o serviço de assistência técnica mais próximo.

Em caso de problemas de carácter técnico, o nosso serviço de assistência poderá ajudá-lo a qualquer momento com prazer.

Impresso com papel reciclado para a proteger o ambiente.
Quem pensa de maneira ecológica, trata também assim


Índice	
Advertências sobre a segurança	4
Advertências	4
Eliminação	6
Lavar de maneira econômica e ecológica	7
Instruções para o uso	8
Descrição do aparelho	8
Painel de comandos	9
Antes de primeira utilização	13
O descalcificador da água	13
Enchimento com sal	16
Uso do líquido abrillantador	17
Ao empregar quotidianamente	19
Acondicionamento dos talheres e da loiça	19
Utilização do cesto inferior	21
O cesto dos talheres	22
Utilização do cesto superior	23
Utilização de detergente	24
Vários tipos de detergentes	25
Quadro de programas de lavagem	27
Activação de um programa de lavagem	28
Manutenção e limpeza	31
Limpeza dos filtros	31
O que fazer se...	34
Serviço para os clientes	37
Características técnicas	38
Instruções para a instalação	39
Introdução no vão de alojamento	39
Nivelação	39
Fixação	39
Ligação do fornecimento	40
A mangueira de descarga com válvula de segurança	41
Ligação com a descarga de água	42
Ligação eléctrica	43
Indicações para os institutos de controlo	44

Advertências sobre a segurança

Advertências sobre a segurança

Advertências

A segurança dos aparelhos electrodomésticos AEG é conforme aos regulamentos técnicos aprovados e ao decreto sobre a segurança dos aparelhos. Como fabricante, todavia, temos a obrigação de advertir sobre os seguintes itens..

 É muito importante guardar este livro de instruções junto da máquina para que seja possível consultá-lo facilmente sempre que for necessário.

Se a máquina for vendida ou dada a outro proprietário ou se mudar de casa e a deixar para trás, lembre-se de entregar esta brochura ao novo proprietário para que ele possa inteirar-se do funcionamento da máquina e das advertências necessárias.

Estas advertências são prestadas por razões de segurança.

Pedimos-lhe portanto que as leia com atenção antes de instalar ou utilizar a máquina.

Instalação

- Controle se a máquina não tenha ficado danificada com o transporte. Não conecte de maneira alguma um aparelho danificado à rede de corrente. Em caso de danos, contacte o seu revendedor autorizado.
- Por motivos de segurança, não altere ou modifique a sua máquina de lavar loiça de maneira alguma.
- Os trabalhos de canalização necessários para a instalação da máquina devem ser executados por canalizadores especializados.
- Preste atenção para que a máquina não fique colocada sobre o cabo de alimentação eléctrica o sobre as mangueiras de abastecimento ou escoamento de água.
- As partes laterais da máquina não devem ser furadas de maneira alguma, para evitar que os componentes hidráulicos que estão situados entre o tanque e os lados fiquem danificados.

Segurança das Crianças

- Esta máquina foi concebida apenas para ser utilizada por adultos.

Advertências sobre a segurança

- Assegure-se que as crianças não mexam no painel de comandos nem se aproximem da máquina com o objectivo de brincar com a mesma.
- O material de embalagem pode representar para os miúdos uma fonte de perigo: por isso é bom manter o material de embalagem longe do alcance das crianças.
- A água que está dentro da máquina não é potável. Se existirem resíduos de detergentes no aparelho ainda há uma situação de perigo para as crianças que devem ser mantidas longe da máquina quando estiver aberta.
- Guarde os seus detergentes num sítio seguro, longe das crianças.

Durante a utilização

- A máquina de lavar loiça foi planejada para lavar os utensílios domésticos normais. Artigos que tenham estado em contacto com gasolina, verniz, fragmentos de aço ou ferro, produtos químicos corrosivos, ácidos ou alcalinos, não devem ser lavados na máquina.
- Não abra a porta da máquina quando está a funcionar, especialmente durante as fases de lavagem com aquecimento: de facto, tal operação poderia provocar saídas de água quente. E, de todo modo, a máquina possui uma segurança especial que, se a porta for aberta, bloqueia imediatamente o seu funcionamento.
- Use somente produtos específicos (sal, detergente, líquido abrillantador, etc..) para máquinas de lavar loiça.
- Cuide para que a porta da máquina de lavar a loiça esteja sempre fechada, excepto ao colocar ou retirar a loiça. Desta forma, evita-se que alguém tropece na porta aberta, causando ferimentos.
- Após ter carregado ou descarregado a máquina é importante manter a porta fechada, pois aberta pode representar perigo.
- Nunca se apoie ou se sente na porta da máquina quando esta estiver aberta.
- Depois de utilizar a máquina desligue-a da rede de alimentação eléctrica e feche a torneira da água.
- Nunca deve tentar fazer reparações na máquina.
Reparações efectuadas por pessoas não especializadas podem causar graves acidentes ou um funcionamento incorrecto da máquina. Este electrodoméstico deve ser reparado apenas por técnicos autorizados, e devem ser utilizadas peças originais.

Advertências sobre a segurança



Eliminação

Elimine o material de embalagem da máquina em conformidade com as normas em vigor.

Todos os materiais que são utilizados para as embalagens respeitam o ambiente e são recicláveis.

Os componentes de material plástico estão marcados por siglas de padrão internacional:

- >PE< para o polietileno, por exemplo película de embalagem
- >PS< para o poliestireno, por exemplo estofos (absolutamente sem CFC).
- >POM< para o polioximetileno, por exemplo dispositivos de bloqueio de material sintético.

Os papelões são de papel reciclado e devem ser eliminados colocando-os nas lixeiras apropriadas para a recolha diferenciada de papel.

Quando o aparelho tiver de ser colocado definitivamente fora de uso, é preciso fazer com que fique inutilizável antes da sua eliminação.



Advertência! Já que as crianças quando brincam, poderiam fechar-se dentro do aparelho ou colocar-se em situações de perigo, retire a ficha da tomada de corrente, corte o cabo da corrente e o elimine.

Modifique o dispositivo de fechamento da porta de maneira que a porta não feche mais.

Para poder jogar fora a máquina de maneira correcta consulte a empresa municipal que providencia a colecta dos lixos sólidos urbanos.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.

Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto.

Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

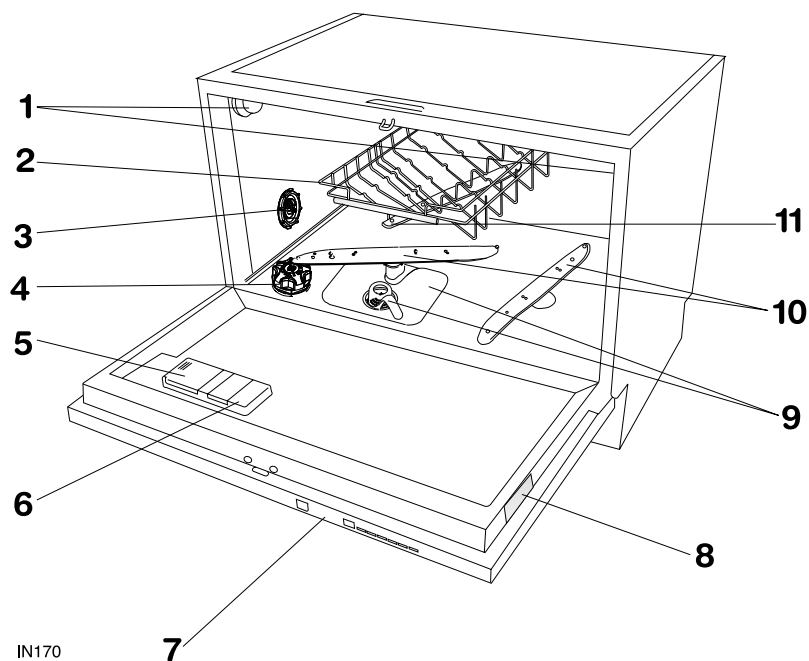


Lavar de maneira econômica e ecológica

- Verifique se a instalação do descalcificador da água está regulada correctamente.
- Não lave a loiça antes de ser colocada na máquina com água corrente.
- Seleccione sempre um programa de lavagem correspondente ao tipo de loiça e ao seu nível de sujeira.
- Evite absolutamente colocar superdoses de detergente, sal especial e abrillantador.
Siga as indicações dadas neste livro de instruções e as instruções que foram fornecidas pelo fabricante das substâncias acima.

Instruções para o uso

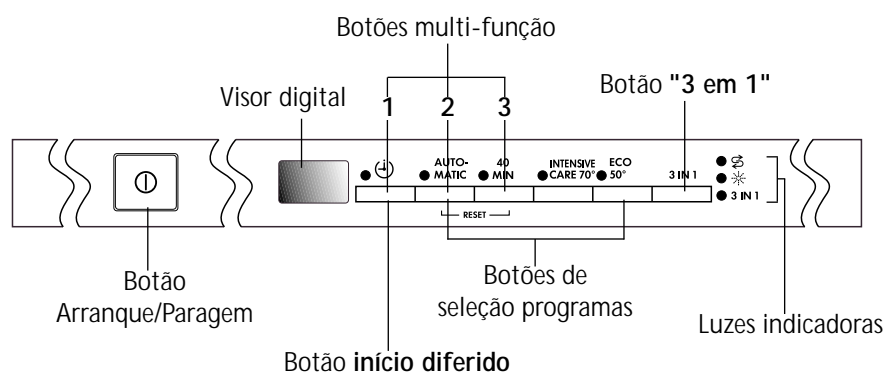
Descrição do aparelho



1. Luzes internas
2. Cesto superior
3. Regulador do descalcificador da água
4. Tampa do depósito do sal
5. Depósito do detergente
6. Depósito do líquido abrillantador
7. Painel de comandos
8. Placa de identificação
9. Filtros
10. Braços de aspersão inferiores
11. Braço de aspersão superior

NOTA: Esta máquina de lavar louça possui luzes internas que se acendem e apagam ao abrir e fechar a porta do aparelho. Se estas luzes tiverem de ser substituídas, contacte o Centro Técnico autorizado mais próximo da sua residência.

Painel de comandos



Botões multi-função: além do programa de lavagem e do início diferido indicado, é possível, combinando estes botões:

- regular o nível do descalcificador da água,
- activar/desactivar o fornecimento de abrilhantador,
- cancelar o programa de lavagem em curso,
- desactivar/activar os sinais acústicos.

Botões de selecção programas: permitem seleccionar o programa de lavagem desejado (veja "Quadro de programas de lavagem").



Botão de selecção opção "início diferido": Esta opção configura o início diferido do programa de 1 até 19 horas.

O visor digital indica:

- o nível de dureza com o qual está programado o descalcificador da água,
- se o fornecimento de abrilhantador está activado/desactivado,
- a activação/desactivação dos sinais acústicos,
- quanto tempo aproximadamente falta para o programa acabar,
- o contagem decrescente do início diferido,
- códigos de alarme em relação ao mau funcionamento da máquina de lavar loiça.

Instruções para o uso

Luzes indicadoras: significam o seguinte:

	Sal: ilumina-se quando o sal regenerador tiver terminado.
	Abbrilhantador: ilumina-se quando o líquido abrillantador tiver terminado.
3 IN 1	ilumina-se quando o Função 3 em 1 está activada

Botão "3 em 1": Esta máquina de lavar loiça possui a **função 3 em 1**, que permite utilizar de maneira óptima os detergentes combinados em pastilhas "3 em 1".

Esta função pode ser utilizada com todos os programas de lavagem. Com esta função em acção o fornecimento de sal regenerador e de abrillantador dos respectivos depósitos fica interrompido e ficam desactivadas as luzes indicadoras de controlo do sal e do abrillantador. Configure a função **3 em 1** antes de seleccionar um programa de lavagem.

Depos de ter seleccionado esta função (luz indicadora correspondente acesa) ela fica activa também para ulteriores programas de lavagem, para desactivá-la é preciso carregar sobre o botão correspondente (luz indicadora correspondente apagada).

Com a utilização da função **3 em 1** os tempos de lavagem podem variar. Logo no visor digital a indicação do tempo que falta para terminar o programa configurado ficará actualizado automaticamente.

NOTA: Depois que o programa de lavagem tiver iniciado, a função **3 em 1 não** pode ser modificada. Se desejar anular esta função é preciso cancelar a configuração do programa de lavagem (veja "Activação de um programa de lavagem - Cancelar um programa em curso") e depois desactive a função. Neste caso é preciso voltar a configurar um programa de lavagem (e eventuais opções).

i **Nota:** se a secagem não for satisfatória é possível activar novamente somente o fornecimento de abrillantador. A activação/desactivação do fornecimento do abrillantador pode ser realizada somente quando a função **3 em 1** estiver activada.

Activar/desactivar o fornecimento de abrillantador

(Com a máquina desligada)

Quando o fornecimento de abrillantador for activado, a luz de controlo no painel de comandos fica activada automaticamente.

- Carregue sobre o botão Arranque/Paragem. Todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam (fase de programação).
Si a luz indicadora de só um botão de selecção de programas estiver isto está a indicar que foi configurado um programa de lavagem.
O programa configurado deve ser cancelado: carregue contemporaneamente, durante cerca de 2 segundos, sobre os botões multi-função **2** e **3**. A luz indicadora do programa de lavagem configurado pisca durante 2 segundos, e depois disso, todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam indicando desta maneira que o programa configurado que foi cancelado e a máquina está novamente em estado de programação.
- Carregue sobre os botões multi-função **2** e **3**.
As luzes correspondentes a os botões multi-função **1**, **2** e **3** começam a piscar.
- Carregue sobre o botão multi-função **2**, as luzes indicadoras dos botões multi-função **1** e **3** apagam-se e a luz do botão multi-função **2** continua a piscar.
O visor digital indica a configuração actual.

<i>0 d</i>	Fornecimento do abrillantador desactivado
<i>1 d</i>	Fornecimento do abrillantador activado

- Para mudar a configuração, carregue novamente sobre o botão multi-função **2**, o visor digital indica a nova programação.
- Para memorizar a operação, desligue a máquina com o botão Arranque/Paragem ou então espere mais ou menos 60 segundos, depois deste tempo a máquina volta automaticamente para a fase de programação.

Instruções para o uso

Sinais acústicos

Avisadores sonoros indicam-lhe as operações que a máquina está desempenhar.

- fim do programa
- regulação do descalcificador da água
- mau funcionamento da máquina de lavar loiça

Para desactivar estes sinais acústicos

(Com a máquina desligada)

Configuração de fábrica: **sinais acústicos activos.**

1. Carregue sobre o botão Arranque/Paragem. Todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam (fase de programação).
Si a luz indicadora de só um botão de selecção de programas estiver isto está a indicar que foi configurado um programa de lavagem.
O programa configurado deve ser cancelado: carregue contemporaneamente, durante cerca de 2 segundos, sobre os botões multi-função **2** e **3**. A luz indicadora do programa de lavagem configurado pisca durante 2 segundos, e depois disso, todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam indicando desta maneira que o programa configurado que foi cancelado e a máquina está novamente em estado de programação.
2. Carregue sobre os botões multi-função **2** e **3**.
As luzes indicadoras correspondentes aos botões multi-função **1**, **2** e **3** começam a piscar.
3. Carregue sobre o botão multi-função **3**, as luzes indicadoras dos botões multi-função **1** e **2** apagam-se e a luz do botão multi-função **3** continua a piscar.
O visor digital indica a configuração actual dos sinais acústicos.

0b	sinais acústicos desactivados
1b	sinais acústicos activos (configuração de fábrica)

4. Para mudar a configuração, carregue novamente sobre o botão multi-função **3**, o visor digital indica a nova programação.
5. Para memorizar a operação, desligue a máquina com o botão Arranque/Paragem, ou então espere mais ou menos 60 segundos, depois deste tempo a máquina volta automaticamente para a fase de programação.

Antes de primeira utilização

Antes de usar a sua máquina pela primeira vez, faça as seguintes operações:

1. Certifique-se que as ligações eléctrica e hidráulica estão em conformidade com as instruções de instalação.
2. Retire totalmente todos os invólucros da embalagem da máquina.
3. Regule o nível de dureza da água.
4. Deite um litro de água no depósito do sal e depois encha-o com sal.
5. Coloque líquido abrillantador no depósito próprio.

NOTA: Se pretender utilizar os detergentes combinados "3 em 1", leia atentamente as informações fornecidas em "Vários tipos de detergentes".

O descalcificador da água

Esta máquina de lavar loiça vem equipada com um descalcificador da água concebido para retirar os minerais e sais da água, nocivos ao bom funcionamento deste aparelho.

Quanto mais elevado for o nível destes sais, mais "dura" será a água.

A dureza da água é medida por escalas equivalentes, por exemplo graus alemães ou franceses, e milimole por litro (mmol/l).

Informe-se sobre o grau de dureza da água da sua zona, pedindo informações aos serviços municipais.

O descalcificador deve ser regulado de duas maneiras: quer manualmente, agindo no regulador do descalcificador da água, quer electronicamente, agindo nos botões multi-função.

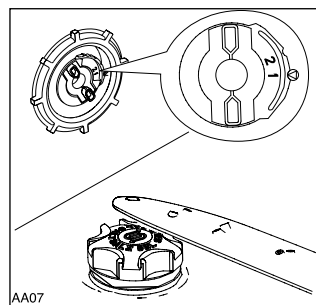
Dureza da água				Programação do descalcificador		Nível indicado no visor digital	Número de sinais acústicos
°dH (graus alemães)	°TH (graus franceses)	mmol/l (milimole por litro, unidade internacional de dureza da água)	Âmbito	manualmente	eletronicamente		
51 - 70	91 - 125	9,0 - 12,5	IV	2	10	10L	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 8,9			9	9L	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5			8	8L	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4			7	7L	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0			6	6L	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	III	1	5	5L	5
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2			4	4L	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	II	1	3	3L	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	I/II		2	2L	2
< 4	< 7	< 0,7	I		1 não é necessário utilizar sal	1L	1

Instruções para o uso

a) Programação manual

1. Abra a porta da máquina de lavar loiça.
2. Retire o cesto inferior da máquina.
3. Coloque o regulador na posição 1 u 2 (veja tabela).
4. Coloque novamente o cesto inferior.

O regulador foi regulado na fábrica para o nível "2".

**b) Programação electrónica**

(Com a máquina desligada)

NOTA: é possível realizar a programação electrónica **SOMENTE** quando a **função 3 em 1** não estiver em funcionamento.

A máquina de lavar loiça foi regulada na fábrica para o nível 5.

1. Carregue sobre o botão Arranque/Paragem. Todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam (fase de programação).
Si a luz indicadora de só um botão de selecção de programas estiver isto está a indicar que foi configurado um programa de lavagem.
O programa configurado deve ser cancelado: carregue contemporaneamente, durante cerca de 2 segundos, sobre os botões multi-função 2 e 3. A luz indicadora do programa de lavagem configurado pisca durante 2 segundos, e depois disso, todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminam indicando desta maneira que o programa configurado que foi cancelado e a máquina está novamente em estado de programação.
2. Carregue sobre os botões multi-função 2 e 3.
As luzes correspondentes a os botões multi-função 1, 2 e 3 começam a piscar.

3. Carregue sobre o botão multi-função **1**, as luzes indicadoras dos botões multi-função **2** e **3** apagam-se e a luz do botão multi-função **1** continua a piscar.
O visor digital indica o nível actualmente configurado.
O nível de regeneração actualmente programado fica indicado pelo número visível no display digital e por uma sequência de sinais acústicos.
Exemplo:
5 L visualizado + 5 sinais acústicos = nível 5.
4. Para modificar o nível, carregue sobre o botão multi-função **1**.
O nível de regeneração se modificará todas as vezes que o botão multi-função **1** for pressionado (para seleccionar o novo nível veja tabela)
Exemplos:
se o nível actual for 5, pressionando o botão multi-função **1** somente uma vez programa-se o nível 6.
se o nível actual for 10, pressionando o botão multi-função **1** somente uma vez programa-se o nível 1.
5. Para memorizar a operação, desligue a máquina com o botão Arranque/Paragem ou então espere mais ou menos 60 segundos, depois deste tempo a máquina volta automaticamente para a fase de programação.

Instruções para o uso

Enchimento com sal

Utilize apenas sal específico para máquinas de lavar loiça. Todos os outros tipos de sal não específicos para serem usados em máquina de lavar loiça, especialmente sal de cozinha, danificam o descalcificador.

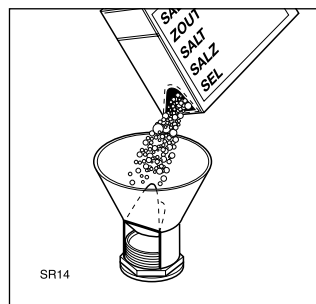
Encha o depósito com sal apenas quando iniciar um programa completo de lavagem.

Evitará deste modo que restos de sal ou água salgada, que possa ter sido derramada, permaneçam no fundo da máquina por algum tempo e provoquem corrosão na mesma.

Colocação do sal de regeneração:

1. Tire o cesto inferior, gire a tampa do depósito do sal de 90° em sentido anti-horário e retire-o.
2. Verta um litro de água no depósito ou até este ficar cheio (esta operação é necessária somente quando se introduzir sal pela primeira vez).
3. Encha o depósito com sal específico para máquinas de lavar loiça utilizando o funil fornecido com a máquina.
4. Volte a colocar a tampa, de maneira que não fiquem restos de sal na rosca, nem na junta.

Escuta-se um clique de fim de percurso quando a tampa fica fechada correctamente.



Será suficiente posteriormente adicionar periodicamente sal no depósito.

O indicador luminoso que se acenderá no painel de comandos quando o sal acabar, lhe lembrará que deve acrescentar sal no depósito.



O indicador luminoso do sal pode ficar iluminado durante 2-6 horas depois que se tiver introduzido o sal no depósito, se a máquina ficar ligada.

Se usar sal que demore um pouco mais a dissolver-se, então o indicador luminoso poderá ficar aceso durante mais tempo. O funcionamento da máquina não será afectado.

No depósito há sempre água, portanto é normal se esta transbordar quando se acrescenta o sal.

Uso do líquido abrillantador

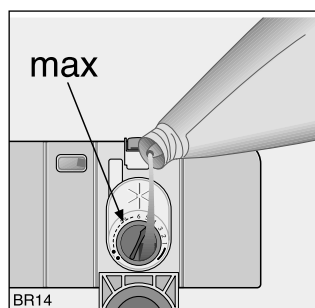
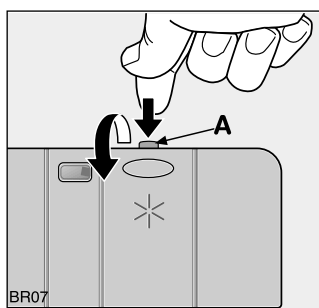
Este líquido dá mais brilho á loiça.

É introduzido automaticamente durante o enxaguamento quente.

O depósito, situado na parte interna da porta, pode conter até 110 ml de líquido abrillantador, suficiente para 16-40 programas, de acordo com as doses programadas.

Introdução do líquido abrillantador

1. Abra a porta do depósito do abrillantador agindo sobre o botão de engate (A).
2. Deite o abrillantador na boca de carga até que o depósito fique cheio; o nível máximo está indicado pela escrita "max".



Assegurar-se de fechar bem a porta todas as vezes que tiver enchido o depósito do abrillantador.

i Se, por caso, o líquido derramar do depósito, durante a introdução, deve ser retirado cuidadosamente com um pano absorvente, para evitar uma excessiva formação de espuma na lavagem sucessiva.

Não coloque detergente líquido neste depósito.

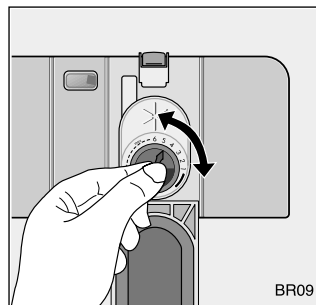
Instruções para o uso

Regulação da dose

Segundo o resultado de brilho e de secagem conseguido, regule a dose de líquido no selector de 6 posições situado no interior da boca de carga (posição 1 dose mínima, posição 6 dose máxima).

O selector já foi regulado na fábrica na posição 4.

Com a ajuda da ponta de uma faca, aumente a dose se a loiça ficar manchada ou com gotas de água; ao contrário diminua a dose se a loiça apresentar estrias esbranquiçadas e pegajosas.



- i** Coloque novamente líquido abrillantador, quando o indicador luminoso de abrillantador se acender.

Ao empregar quotidianamente

- Controle se é necessário acrescentar sal e abrillantador.
- Acondicione os talheres e a loiça na máquina.
- Encha o depósito de detergente com o detergente.
- Seleccione o programa de lavagem idóneo para o tipo de carga e sujeira.
- Dê início ao programa de lavagem.

Acondicionamento dos talheres e da loiça



Não lave na máquina esponjas, panos de prato e todos os objectos que possam absorver água.

- Antes de colocar a loiça na máquina é preciso:
 - Retirar todos os resíduos de comida.
 - Pôr de molho as panelas que apresentarem restos de comida queimados.
- Quando arrumar a loiça e os talheres preste atenção nas seguintes instruções:
 - A loiça e os talheres não devem impedir aos braços de girarem livremente.
 - Os recipientes côncavos como chávenas, copos, panelas, etc. devem ser arrumados de cabeça para baixo a fim que não se deposite água nas cavidades ou nos fundos abaulados.
 - A loiça e os talheres não devem ser colocados uns dentro dos outros nem devem ficar cobertos entre si.
 - Para evitar a quebra de vidros, os copos não devem ficar encostados entre si.
 - Ponha os pequenos objectos no cesto dos talheres.
- **A loiça de plástico e as frigideiras feias com material anti-aderente têm tendência a reter uma maior quantidade de gotas de água; portanto, este tipo de utensílios secam com menos facilidade do que a porcelan e o aço.**

Instruções para o uso

Para a lavagem na máquina, os seguintes talheres e loiças são:	
não idóneos	idóneos se forem permitidos
<ul style="list-style-type: none">• Talheres com cabos de madeira, chifre, porcelana ou madreperola.• Objectos de material plástico não resistentes ao calor.• Talheres velhos ou antigos com partes coladas sensíveis a altas temperaturas.• Loiça ou talheres com partes coladas.• Objectos de estanho ou de cobre.• Cristal de chumbo.• Objectos de aço não inoxidáveis.• Tábuas ou bandejas de madeira.• Objectos de artesanato.	<ul style="list-style-type: none">• Lave na máquina objectos de barro somente se a fábrica o indicar expressamente.• As decorações esmaltadas podem descorar depois de várias lavagens mecânicas.• Os objectos de prata e de alumínio tendem a mudar de cor durante a lavagem. Além disso, os restos de comida como albume, a gema do ovo e a mostarda muitas vezes provocam manchas ou modificações de cor. Por isso retire sempre imediatamente da prata os resíduos de comida, se os objectos não forem lavados logo depois do uso.• Alguns tipos de vidro podem ficar opacos depois de muitas lavagens.

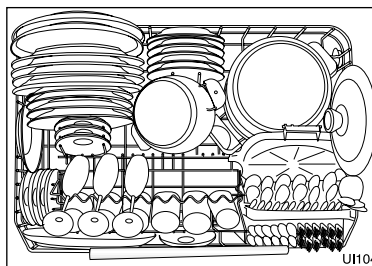
Instruções para o uso

Abra a porta e puxe os cestos para fora, para colocar a loiça.

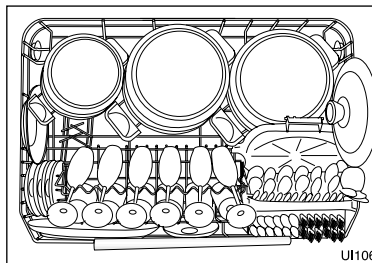
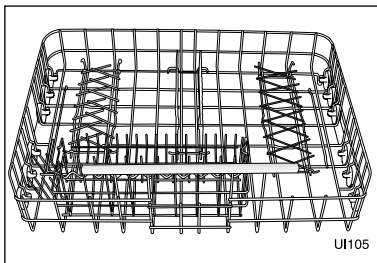
Utilização do cesto inferior

O cesto inferior foi concebido para conter panelas, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc..

Disponha as travessas e os talheres grandes (até 33 cm de diâmetro) no lado esquerdo do cesto, a fim que os braços de aspersão podem girar livremente.



As ordens de suportes podem ser baixadas de maneira simples e rápida, por forma a permitir que se coloquem mais facilmente tachos e saladeiras nela.



Instruções para o uso

O cesto dos talheres

Facas longas e afiadas colocadas para cima podem ser perigosas. Talheres longos e/ou afiados devem ser colocados horizontalmente no cesto superior.

Tome cuidado ao colocar ou a retirar objectos afiados, como por exemplo facas.

Os talheres colocam-se no cesto respectivo com os cabos voltados para baixo.

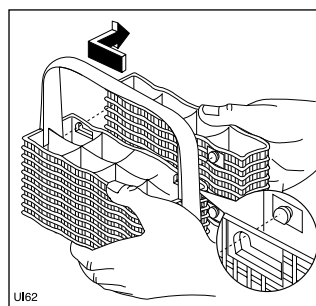
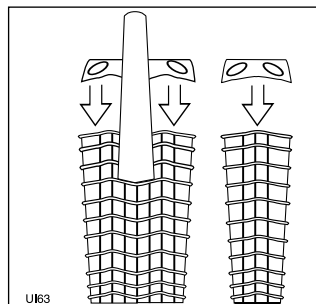
Se os cabos saírem por baixo do cesto e obstruírem a rotação do braço de aspersão inferior, inverta a posição dos talheres.

Misture bem as colheres com os demais talheres para evitar que estas se juntem e resultem mal lavadas.

A fim de obter uma performance melhor aconselha-se utilizar os separadores em forma de grade que foram fornecidos, se o modelo ou as dimensões dos talheres o consentirem.

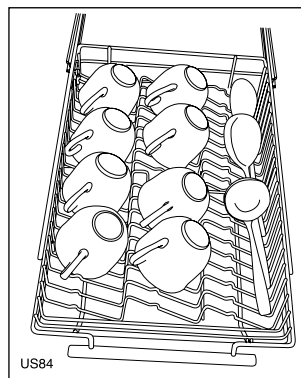
O cesto dos talheres é constituído por dois módulos que se podem separar, o que dá uma maior flexibilidade à colocação da loiça.

Para separá-los, faça-os deslizar horizontalmente em sentidos contrários. Para voltar a uni-los, faça a operação inversa.



Utilização do cesto superior

O cesto superior destina-se a chávenas, talheres longos e/ou afiados, tais como facas de trinchar.



Antes de fechar a porta verifique se os braços de aspersão podem girar livremente.

Instruções para o uso

Utilização de detergente

Use apenas detergente em pastilhas, pó ou líquido específico para máquinas de lavar loiça domésticas.



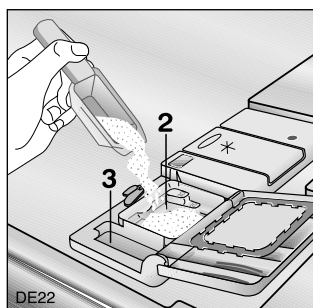
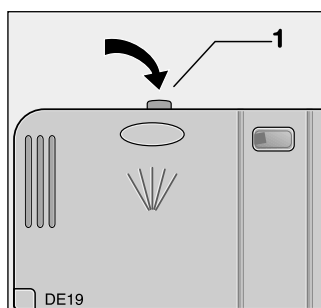
Usando apenas a quantidade estritamente necessária de detergente para a loiça que pretende lavar, estará também a contribuir para a redução da poluição.

O detergente deve ser acrescentado antes de dar início a um programa de lavagem.

É importante que as instruções de dosagem e de conservação que foram fornecidos pelo fabricante do detergente e que estão escritas na sua embalagem sejam seguidas com atenção.

Introdução do detergente

1. Se a tampa estiver fechada: carregue na pequena alavanca de paragem empurrando-a para frente (1). A tampa abrirá automaticamente.
2. Deite o detergente no depósito apropriado (2).
Para simplificar a dosagem utilize as entalhes marcados:
20 = aproximadamente 20 g de detergente
30 = aproximadamente 30 g de detergente.



3. Todos os programas com pré-lavagem requerem uma pequena quantidade de detergente (5/10 g) a ser colocado no compartimento (3) do depósito.
4. Feche a tampa apertando-a até escutar um clique.

Vários tipos de detergentes

Detergentes em pastilhas

Os detergentes em pastilhas de diferentes fabricantes dissolvem-se de forma diferente. Por isso, alguns detergentes em pastilhas não atingem o máximo poder de limpeza nos programas de lavagem curtos. Utilize, portanto, programas de lavagem longos quando usar detergente em pastilhas, para garantir a eliminação total dos resíduos de detergente.

Detergentes concentrados

Os actuais detergentes para máquinas de lavar loiça são quase exclusivamente detergentes concentrados não alcalinos com enzimas naturais em forma de pastilha ou pó.

Utilizando programas de lavagem a 50°C juntamente com estes detergentes concentrados, irá reduzir a poluição e proteger a sua loiça, já que estes programas de lavagem adequam-se especificamente às propriedades de dissolução de sujidade das enzimas nos detergentes concentrados. É por isso que a utilização de programas de lavagem a 50°C juntamente com detergentes concentrados pode atingir os mesmos resultados que, de outra forma, só seriam atingidos com programas de lavagem a 65°C.

Instruções para o uso

Detergentes combinados "3 em 1"

Estes produtos têm uma função combinada de detergente, abrillantador e sal.

1. Verifique se estes detergentes são adequados à dureza da água. Siga as instruções do fabricante.
2. Configure a função "3 em 1".
3. Antes de iniciar o programa de lavagem, coloque o detergente "3 em 1" no depósito de detergente.



NOTA: Se os resultados de secagem não forem satisfatórios, recomendamos que:

1. Coloque abrillantador no respectivo depósito.
2. Active o fornecimento de abrillantador e regule a dosagem do abrillantador para a posição 2.

Se decidir voltar a usar o sistema de detergente tradicional, aconselhamos que:

- Desactive a função "3 em 1".
- Encha de novo os depósitos de sal e abrillantador.
- Regule a dureza da água para a definição mais elevada, efectuando até 3 programas de lavagem normal sem carregar loiça.
- Ajuste a definição da dureza da água de acordo com a dureza da água da sua área.
- Ajuste a dosagem de abrillantador.



NOTA: Quando utilizar **detergentes 4 em 1** que também integrem um agente anti-corrosão do vidro na fórmula "3 em 1", siga as mesmas indicações fornecidas para os detergentes "3 em 1".

Quadro de programas de lavagem

Programa	Tipo de loiça	Tipo de sujidade	Descrição do programa					Valores de consumo ³		
			Pré-lavagem	Lavagem	Enxaguadela intermediárias	Enxaguadela finais	Secagem	Duração (minutos)	Energia (kWh)	Água (litros)
AUTOMATIC	Loiça e talheres	Sujidade normal/pouca	•	•	• 1/2x	•	•	105 - 140		20 - 30
40 MIN ¹	Loiça e talheres	Sujidade fresca	-	•	-	•	-	40	1,0	10
INTENSIVE CARE 70°	Loiça, talheres, panelas e tachos	Muito suja	•	•	• 2x	•	•	141 - 151	2,2 - 2,5	25
ECO 50° ¹	Loiça e talheres	Sujidade normal	•	•	•	•	•	150	1,3	18

- (1) Ideal para lavar a loiça do pequeno almoço e do jantar (**sujidade fresca**). Caracterizado por durar pouco.
É o programa ideal, estudado para atender às exigências de uma família de **quatro pessoas** em que se pode colocar pratos, chávenas e loiça do pequeno almoço e do jantar
- (2) Programa de teste para os institutos de controlo. (Veja Indicações para os institutos de controlo). Este programa que foi estudado para ser utilizado com detergentes que possuem enzimas, permite obter, com consumos de energia reduzidos, performances que não poderiam ser realizadas diversamente utilizando só os programas com temperaturas de lavagem de 65°C e detergentes tradicionais. Para compensar a diminuição da temperatura, a duração da lavagem e da secagem foi aumentada.
- (3) Estes dados valem somente como valor indicativo porque dependem da pressão e da temperatura da água, assim como das variações de tensão.

Programa "Automatico"

No programa de lavagem "Automatico" a máquina determina o grau de sujidade que há na loiça medindo a turvação da água.

Se houver pouca loiça e levemente sujas as fases de "pré-lavagem", "lavagem" e "enxaguamento" duram menos e o consumo de água será mais pequeno.

Se tiver sido colocada muita loiça na máquina e muito sujas as fases de "pré-lavagem", "lavagem" e "enxaguamento" duram mais tempo com um consumo de água mais grande.

Por isso a duração, o consumo de água e de energia para o programa "Automatico" podem variar (veja tabela "Programas de lavagem").

Para além disso, durante o programa "Automatico", de acordo com a intensidade da sujidade que houver na loiça, a temperatura da água será regulada automaticamente entre 50°C e 65°C.

Instruções para o uso

Activação de um programa de lavagem

Nesta máquina de lavar loiça, que foi planejada para ficar completamente camuflada entre os móveis da cozinha, os comandos estão colocados na parte superior da porta. Para usar os comandos é preciso manter a porta ligeiramente aberta.

1. Verique que...

A loiça e os talheres tenham sido arrumados correctamente e a fim que permitam a os braços de aspersão de girarem livremente.

2. Abra a torneira da água

3. Carregue no botão Arranque/Paragem

Todas as luzes correspondentes aos botões de selecção dos programas acendem-se.

4. Programação e activação do programa

a) Carregue sobre o botão do programa desejado (veja "Quadro de programas de lavagem").

A luz indicadora correspondente ao botão do programa seleccionado permanece acesa e todas as outras luzes dos botões de selecção dos programas apagam-se.

No visor digital o tempo que leva para acabar (em minutos) do programa seleccionado fica a piscar.

b) **Para configurar o início diferido do programa de lavagem:**

Carregue sobre o botão de início diferido várias vezes até aparecer no visor digital o número das horas para que o programa inicie, que é seguido por uma **h** (exemplo: **1 h**).

O programa iniciará somente ao se fechar a porta da máquina, enquanto não for fechada é possível modificar a escolha que foi feita.

Feche a porta da máquina.

a) **Se o início diferido não tiver sido configurado**, o programa inicia automaticamente.

b) **Se o início diferido tiver sido programado**, a contagem decrescente iniciará automaticamente. O decréscimo do início diferido realiza-se com um step de 1 hora. Ao término da contagem decrescente o programa estabelecido iniciará automaticamente.

5. Interromper ou cancelar um programa em curso



Interrompa ou cancele um programa que está a funcionar somente se for absolutamente necessário.

Atenção! Quando se abre a porta poderá sair vapor quente.

Abra a porta com cuidado.

Interromper um programa em curso

Abra a porta da máquina para parar o programa em curso.

Feche a porta para reiniciar o programa do mesmo ponto em que foi interrompido.

Cancelar um programa em curso

Abra a porta da máquina.

Carregue contemporaneamente, durante cerca de 2 segundos, sobre os botões multifunção **2** e **3**. A luz indicadora do programa que está a se realizar começa a piscar.

Depois de mais ou menos 2 segundos todas as luzes indicadoras dos botões de selecção dos programas se iluminarão indicando desta maneira que o programa que está a se realizar foi cancelado e a máquina está novamente em estado de programação.

(Se for configurado um novo programa de lavagem, verifique se há detergente no depósito de detergente).

6. Como cancelar o início diferido

Abra a porta da máquina e siga as mesmas instruções dadas para "Cancelar um programa em curso".

Cancelando o início diferido também o programa de lavagem configurado ficará anulado.

Configure novamente um programa de lavagem.

Instruções para o uso

7. Fim do programa de lavagem

A máquina pára automaticamente e um sinal acústico avisa que o programa de lavagem terminou.

Se a porta não for aberta logo depois que o programa terminar dentro da máquina há um dispositivo de circulação do ar que impede ao vapor resíduo de condensar novamente sobre a louça.

O dispositivo funciona por cerca de 20 minutos com a máquina ligada.

Quando se abrir a porta ou quando se desligar a máquina o dispositivo desactiva-se automaticamente.

Abra a porta e espere alguns minutos antes de retirar os pratos, deste modo evitará queimar-se e a secagem melhorará.

No visor digital aparece **0** (tempo restante do programa), **somente** neste caso o programa terá acabado.

Desligue a máquina premindo no botão "Arranque/Paragem".

8. Remoção da loiça

A loiça que ainda está quente é frágil, portanto é preciso deixá-la arrefecer antes de retirá-la da máquina.

Esvazie primeiro o cesto inferior e só depois o superior; evitará desta forma que o cesto superior derrame água na loiça colocada no cesto inferior.

Se eventualmente houver condensação nos lados internos e na porta da máquina isto será devido ao sistema de secagem que transfere o vapor resíduo da loiça para as partes mais frias da máquina.



Atenção!

Quando o programa de lavagem termina, é aconselhável desligar a máquina da corrente e fechar a torneira da água.

Manutenção e limpeza



Limpe as guarnições perimetrais da porta e dos depósitos de detergente e de líquido abrillantador com um pano húmido.

Limpe a superfície externa da máquina e do painel de comandos com um pano húmido e macio, se for necessário utilize um detergente neutro, mas não empregue detergentes abrasivos (acetonas e tricloroetileno).

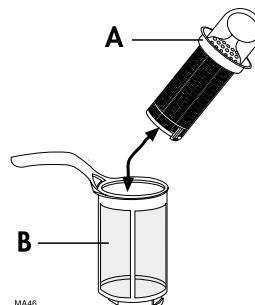
Recomendamos que seja realizado um programa de lavagem na temperatura de 65°C de 3 em 3 meses, sem loiça dentro e utilizando detergente.

Limpeza dos filtros

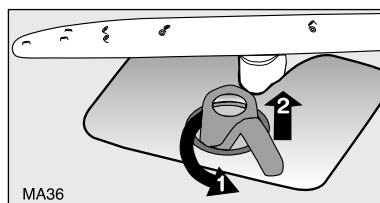
Os filtros devem ser controlados e limpados de vez em quando.

Os filtros sujos prejudicarão os resultados de lavagem.

1. Abra a porta e remova o cesto inferior.
2. O sistema de filtragem da máquina de lavar loiça compreende um filtro grosso (A), um microfiltro (B) e um filtro chato (C). Desbloqueie o sistema de filtragem usando a maçaneta e remova tudo.

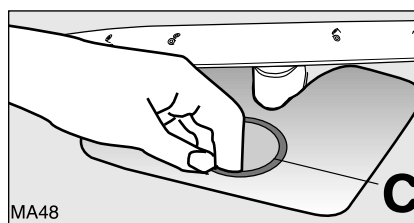


3. Gire a maçaneta cerca de um quarto de giro anti-horário e removê-la.



Instruções para o uso

4. Pegue o filtro grosso (A) por meio da pega com o buraco e removê-lo do microfiltro (B).
5. Limpe todos os filtros cuidadosamente debaixo da água corrente.
6. Remova o filtro chato (C) da base do depósito de lavagem e limpe com atenção os seus dois lados.



7. Coloque o filtro chato (C) novamente no seu lugar no depósito de lavagem.
8. Coloque o filtro grosso (A) no microfiltro (B) e aperte-os.
9. Coloque os dois filtros na sua posição e fixe-os girando a maçaneta até parar, durante este processo verifique se o filtro chato não sai da parte de cima do depósito de lavagem.

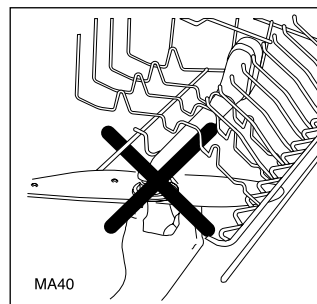


Atenção!

A máquina de lavar loiça não deve ser utilizada sem filtros. Se os filtros não estiverem posicionados correctamente nos seus lugares os resultados da lavagem podem ser insuficientes.

NUNCA desmontar o braço superior.

Caso os seus furos fiquem obstruídos retire a sujeira com um palito.



Longos períodos sem funcionar

Se não precisar usar a sua máquina e tiver de deixá-la sem funcionar durante muito tempo, aconselha-se o seguinte:

1. Desconecte o aparelho da rede eléctrica e feche a água.
2. Deixe a porta entreaberta para evitar que se formem cheiros desagradáveis.
3. Deixe a máquina limpa por dentro.

Perigos de gelo

Evite colocar a máquina num local com temperaturas inferiores a 0°C. Caso não consiga evitar esta situação, esvazie a máquina, feche a porta, retire a mangueira da água e escoe a água que estiver dentro dela.

Mudanças

Se tiver que deslocar a máquina (mudanças, etc.):

1. Desligue a máquina da corrente eléctrica.
 2. Feche a torneira da água.
 3. Retire as mangueiras de carga e descarga de água.
 4. Desloque a máquina ao mesmo tempo que as mangueiras.
- Evite inclinações acentuadas da máquina durante o transporte.

Instruções para o uso

O que fazer se...

Se utilizar as instruções citadas neste manual poderá resolver por conta própria pequenos problemas que poderão verificar-se na sua máquina. Portanto antes de chamar a assistência técnica, consulte a lista abaixo.

...se forem visualizadas condições de alarme

A máquina de lavar loiça não parte ou pára durante o funcionamento. Um sinal acústico informa que houve a intervenção de um alarme.

Abra a porta

A intervenção de um alarme é assinalada por:

- lampejo contínuo da luz indicadora do programa que está a se realizar,
- um código de alarme fica visível no visor digital (veja tabela a seguir).

Execute os seguintes controlos..

Alarme / Anomalia	Causa possível	Solução
no visor digital aparece .10	A torneira da água está bloqueada ou com calcário.	Limpe a torneira da água.
A água não entra na máquina.	A torneira da água está fechada.	Abra a torneira da água.
	O filtro (quando houver) da mangueira de abastecimento está bloqueado ou está sujo.	Limpe o filtro da mangueira de abastecimento da água.
	A mangueira de admissão da água não foi instalada correctamente ou está comprimida.	Controle a instalação da mangueira de admissão da água.
no visor digital aparece .20	O sifão pode estar entupido.	Liberte o encanamento.
A máquina não descarrega.	A mangueira de descarga não foi instalada correctamente ou está comprimida.	Controle a instalação da mangueira de descarga.
	O sistema protecção contra inundações se activou.	Fechre a torneira da água e contacte o centro de assistência técnica.

Instruções para o uso

Após estes controlos dar início novamente o programa de lavagem; carregue sobre o botão do programa em andamento antes que o alarme intervenha e feche a porta, o programa reinicia do mesmo ponto em que foi interrompido. Se, por acaso, ficar visualizada novamente a condição de alarme chame o serviço de assistência técnica.

Para as outras combinações de alarmes visualizados não descritos na tabela acima contacte o serviço de assistência técnica.

...surgem problemas durante a utilização da máquina de lavar loiça

Anomalia	Causa possível	Solução
A máquina não começa a funcionar	A porta não foi fechada correctamente.	Feche correctamente a porta.
	A ficha não foi introduzida correctamente na tomada de corrente.	Introduza a ficha na tomada de corrente.
	O fusível da instalação doméstica não funciona correctamente.	Substitua o fusível.
	Para modelos de máquinas com início diferido: O início diferido foi programado.	Se quiser que o programa de lavagem funcione imediatamente, é preciso anular o início diferido.
Sibilo durante a lavagem	Este sibilo não deve ser causa de preocupação.	Utilize uma outra marca de detergente.

Instruções para o uso

...a lavagem não dá resultados satisfatórios

Las vajillas no están limpias

- O programa de lavagem seleccionado não está correcto.
- A loiça não ficou bem arrumada, a água não atinge todas as superfícies da loiça. Os cestos não devem nunca estar sobrecarregados.
- Os braços não giram porque estão bloqueados por loiça que foram arrumadas de maneira imperfeita.
- Os filtros que se encontram no fundo do tanque estão sujos ou então não foram instalados correctamente.
- Não foi colocado detergente ou então foi colocado muito pouco.
- Quando houver manchas de calcário na loiça, o depósito de sal está vazio ou então o descalcificador da máquina não foi regulado correctamente.
- A mangueira de descarga não foi instalada correctamente.
- A tampa do depósito do sal não foi fechada correctamente.

A loiça ficou molhada e não brilha

- Não se utilizou abrillantador.
- O depósito de abrillantador está vazio.

Há estrias, manchas lactescentes ou então reflexos azulados nos copos e na loiça

- Dose uma quantidade menor de abrillantador

Há halos deixados por gotas de água nos copos e na loiça

- Dose uma quantidade maior de abrillantador
- O detergente pode ser a causa disso. Contacte a fábrica do detergente.

Serviço para os clientes

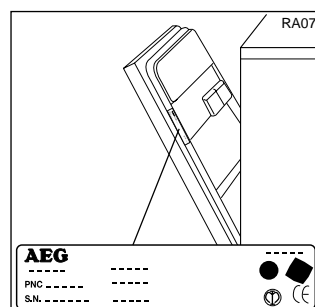
Se depois de ter verificado tudo isto não conseguir o funcionamento normal da Sua máquina, contacte o centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo da Sua residência, indicando o género de defeito, o modelo (Mod.), o número do produto (PNC) e o número de fabrico (S.N.), dados indicados na placa de identificação da máquina, situada no lado da porta.

Para ter sempre a disposição estes números aconselhamos cópia-loss aqui embaixo.

Mod. :

PNC :

S.N. :



Qualquer assistência a este aparelho deve ser efectuada por técnicos autorizados e devem ser utilizadas somente peças originais.

Nunca tente reparar este aparelho por si mesmo. Reparações efectuadas por pessoas não especializadas podem provocar sérios danos pessoais e de funcionamento. Contacte o Centro Técnico autorizado mais próximo da sua residência.

Exija sempre peças originais.

Em Portugal são válidas exclusivamente as condições de garantia da marca AEG elaboradas pela Electrolux, Lda., com sede em Estrada Casais Mem Martins, Alto Forte, 2635 445 Rio Mouro, as quais vão junto ao aparelho.

Electrolux, LDA.

Estrada Casais de Mem Martins

Alto do Forte

2635-445 Rio de Mouro

Tel.: (21) 926 75 00

Fax: (21) 926 75 99

Assistencia Técnica (Service)

Tel.: (21) 926 75 75

Fax: (21) 926 75 95

Instruções para o uso

Características técnicas

Dimensões	Largura	89.7 cm
	Altura	69.8 - 73.3 cm
	Profundidade máx.	57.8 cm
	Profundidade máx. com a porta aberta	105 cm
	Peso máx. da máquina de lavar loiça com o painel do móvel e sem carga	80 Kg
Ligação eléctrica: Tensão / Frequência Potência total Fusível	Os dados nominais para a conexão eléctrica estão citados na placa de identificação da máquina, situada no lado da porta.	
Pressão da água de alimentação	Mín.	50 kPa (0.5 bar)
	Máx.	800 kPa (8 bar)
Capacidade de carga	12 talheres	



Esta máquina marcada CE cumpre as directivas:

- 72/23/CEE 19/02/73 sobre o material eléctrico destinado a ser utilizado com determinados limites de tensão
- 89/336/CEE 03/05/89 sobre a compatibilidade electromagnética.

Instruções para a instalação



Qualquer trabalho eléctrico necessário durante a instalação do aparelho deverá ser efectuado apenas por pessoal especializado. Qualquer trabalho de canalização necessário durante a instalação do aparelho deverá ser efectuado apenas por pessoal especializado.

Retire totalmente o invólucro da embalagem da máquina.

Coloque a máquina perto de uma torneira para a admissão da água e perto de um cano para a descarga.

Introdução no vão de alojamento

Esta máquina de lavar loiça foi planejada exclusivamente para ser introduzida em um vão de encaixe.

Atenção!

Para aplicar o painel na porta e para encaixar a máquina de lavar loiça, siga cuidadosamente as instruções citadas no molde fornecido.

Não são pedidas aberturas suplementares para a ventilação da máquina, mas somente para a passagem do cabo de alimentação da energia eléctrica e das mangueiras de admissão e de descarga.

Os pés de regulação têm uma grande amplitude que permite variar a altura da máquina.

Durante todas as operações em que é necessário atingir peças internas é indispensável que a máquina esteja desligada da corrente eléctrica.

Assegurar-se de que as mangueiras de admissão e descarga da água e o cabo de alimentação eléctrica não fiquem achatados ou dobrados durante a introdução da máquina no vão de alojamento.

Nivelação

É essencial realizar um bom nivelamento para obter o fechamento correcto e a vedação hidráulica da porta.

Controle se a porta da máquina pode fechar bem sem atritos laterais.

Nivele a máquina desenroscando ou enroscando os pés reguláveis até obter o fechamento correcto da porta.

Fixação

A máquina deve ser colocada de maneira que não vire. Verificar se as partes, em que a máquina de lavar loiça está fixada, estão bloqueadas adequadamente a uma estrutura fixa (paredes, móveis adjacentes).

Instruções para a instalação

Ligação do fornecimento

A máquina pode ser alimentada com água fria ou quente até 60°C máx.

Alimentando a máquina de lavar loiça com água quente encurtará os tempos dos programas de lavagem, mas por outro lado a lavagem de loiça muito suja pode não ser eficaz.

Ligue a mangueira de condução de água a uma torneira com rosca de 3/4" ou a uma torneira com acoplamento rápido (press block).

Verifique que a pressão da água de alimentação corresponda aos limites indicados nas "Características técnicas".

Evite que as mangueiras fiquem dobradas ou comprimidas porque poderiam impedir ou diminuir o fluxo de passagem da água.

A extremidade do tubo pode ser orientada para o lado que desejar, basta desapertar um pouco a rosca. **Aperte novamente a rosca para evitar perdas de água. (Atenção! Note-se que alguns modelos de máquina de lavar loiça possuem mangueiras sem virola de bloqueio, portanto esta operação não é realizável).**

Se a máquina estiver ligada a tubagens novas ou que não tiverem sido utilizadas há muito tempo, aconselha-se deixar escorrer a água durante uns minutos antes de ligar a mangueira de admissão. Desta maneira, evitar-se-á que os eventuais depósitos de areia ou de ferro possam entupir o filtro da mangueira de condução.



Não utilize, para fazer a ligação, mangueiras velhas que já tenham sido utilizadas anteriormente.

A máquina possui dispositivos de protecção que impedem o refluxo da água de lavagem no encanamento da água potável e atendem aos requisitos previstos pelas normas de segurança vigentes sobre a matéria.

Instruções para a instalação

A mangueira de descarga com válvula de segurança

A válvula de segurança encontra-se na parte da mangueira de descarga que está conectado com a torneira da água. Se durante o abastecimento de água a mangueira estiver a perder água, a válvula de segurança bloqueia a entrada da água.

Conecte cuidadosamente a mangueira de abastecimento:

- O cabo eléctrico para a válvula de segurança encontra-se dentro da própria mangueira. Não coloque a mangueira de abastecimento e/ou a válvula de segurança dentro da água.
- Se a mangueira de abastecimento e/ou a válvula de segurança estiverem danificadas, retire imediatamente a ficha da tomada de corrente.
- A mangueira de abastecimento com válvula de segurança deve ser substituída por pessoas especializadas ou pelo centro de assistência técnica.
- Posicione a mangueira de abastecimento de tal maneira que não ultrapasse nunca a altura da parte inferior da válvula de segurança.

Instruções para a instalação

Ligação com a descarga de água

A extremidade da mangueira de descarga pode ser ligada:

1. Ao sifão de descarga do lavatório, fixando-a eventualmente com uma abraçadeira.
2. A uma mangueira de descarga à parede desde que este tenha um respiradouro adequado e um diâmetro interno de pelo menos 4 cm.

A ligação de descarga deve ter uma altura máxima de 60 cm a partir da base da máquina de lavar loiça.

A mangueira de descarga pode ser orientada indiferentemente para a direita ou para a esquerda.

Evite que as mangueiras fiquem dobradas ou comprimidas porque poderiam impedir ou diminuir o fluxo de descarga da água.

O comprimento total da mangueira de descarga, incluindo qualquer extensão que possa ser acrescentada, não deve ter mais de 4 metros de comprimento. O diâmetro interno da mangueira de extensão não deve ser inferior ao diâmetro da mangueira fornecida.

As junções utilizadas para a ligação da mangueira de descarga, também não devem possuir um diâmetro interno inferior à mangueira de descarga.

Atenção!

As nossas aparelhagens possuem uma segurança que impede o retorno da água suja dentro da máquina de lavar loiça.

Se o sifão de descarga da sua pia possuir uma válvula de contrafluxo avariada pode impedir que a descarga da máquina funcione de maneira incorrecta.

Portanto, aconselhamos retirá-la.

Ligação eléctrica

Os dados referentes á conexão eléctrica estão citados na placa de matrícula que está colocada no lado da porta.

Antes de introduzir a ficha na tomada de corrente, verifique se:

1. A tensão de rede indicada na placa de matrícula corresponde á tensão de rede existente do local da instalação.
2. O contador, as válvulas limitadoras, a linha de alimentação e a tomada de corrente são adaptas para suportar a carga máxima requerida. Assegurar-se que a tomada e a ficha são compatíveis entre elas sem que seja necessário colocar reduções, tomadas múltiplas e adaptadores vários.
Se for o caso, faça substituir a tomada da instalação eléctrica com uma de tipo adapto.

Para separar a máquina de lavar loiça da rede, retire a ficha.



Atenção!

A ficha deve permanecer acessível mesmo depois que o aparelho tiver sido instalado.

Caso for necessário substituir o cabo de alimentação, contacte um centro de assistência autorizado.

Atenção!

As normas de segurança contra acidentes prevêem a ligação a uma tomada de terra eficaz para a máquina.

O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade em caso de as normas de segurança não serem respeitadas.

Indicações para os institutos de controlo

Indicações para os institutos de controlo

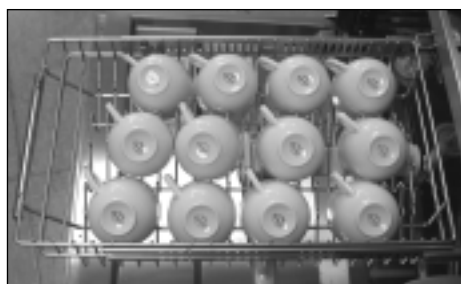
A prova de conformidade com **EN 60704** deve ser executada com uma carga padrão completa e o programa comparativo (veja "Quadro de programas de lavagem").

A prova de conformidade com **EN 50242** deve ser executada com o depósito de sal do descalcificador e o depósito do abrillantador cheios respectivamente de sal especial e abrillantador e com o programa comparativo (veja "Quadro de programas de lavagem").

Capacidade de carga de loiça:	12 talheres padrão
Selector do líquido abrillantador:	Posição 4 (Tipo III)
Dosagem do detergente:	30 g (Tipo B)



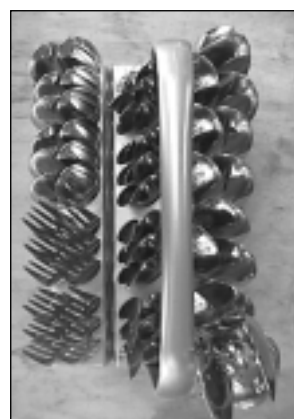
Acondicionamento da loiça
no cesto inferior
(sem pequenas taças e saladeira)



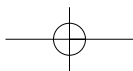
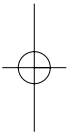
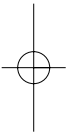
Acondicionamento da loiça
no cesto superior

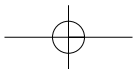
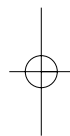
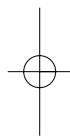


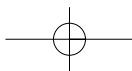
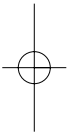
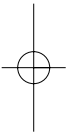
Acondicionamento da loiça
no cesto inferior
(com pequenas taças e saladeira)



Acondicionamento do
cesto porta-talheres







 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg
<http://www.aeg.hausgeraete.de>

© Copyright by AEG

152 953 16/0

Sujeito a alterações sem aviso prévio

06/05